



MISSION DU PRÉSIDENT AUPRÈS DE LA *STATE UNIVERSITY OF NEW YORK* ET DU SYMPOSIUM DES LEADERS PARLEMENTAIRES DE LA NATIONAL CONFERENCE OF STATE LEGISLATURES

Fiche synthèse

- ACTIVITÉ**
- Activité de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec les États-Unis (DANREU)
 - Albany et New York (New York)
 - 15 au 17 décembre 2014
- PARTICIPANTS**
- M. Jacques Chagnon, président de l'Assemblée nationale du Québec (ANQ)
 - M. Sébastien Jobert, coordonnateur de la coopération interparlementaire (pour la portion Albany)
 - M^{me} Émilie Bevan, secrétaire administrative adjointe de la DANREU (pour la portion New York)
 - M. Richard Daignault, conseiller en relations interparlementaires et internationales.
- CONTEXTE**
- Conformément aux objectifs des relations interparlementaires de l'ANQ, le président souhaite faire valoir, auprès des institutions et des élus de l'État de New York, l'expérience et le savoir-faire du Québec sur divers thèmes, dont la coopération interparlementaire, et s'informer des meilleures pratiques législatives élaborées dans cet État.
 - Une première mission auprès de la *State University of New York* (SUNY) et de son *Center for International Development* (CID), permet à l'Assemblée nationale de poser les bases d'une éventuelle collaboration de l'ANQ avec la SUNY en matière de coopération interparlementaire.
 - L'ANQ accueillera le Symposium des leaders parlementaires de la National Conference of State Legislatures (NCSL) en septembre 2015. Cette activité rassemble les présidents d'assemblée, les leaders et autres dirigeants des assemblées législatives des États américains.
- THÈMES**
- La coopération interparlementaire de l'ANQ
 - L'accueil du Symposium des leaders parlementaires de la NCSL à Québec en septembre 2015
 - Le développement et la consolidation d'ententes parlementaires bilatérales
 - **Thèmes du symposium :**
 - L'exercice du pouvoir
 - Les stratégies de communication
 - Les perspectives économiques aux États-Unis en 2015
 - Les budgets des États.

OBJECTIFS ET ENJEUX

- Faire connaître l'offre de l'ANQ en matière de coopération interparlementaire auprès des dirigeants de la *State University of New York (SUNY)* et du *Center for International Development (CID)* et s'enquérir de leurs programmes de coopération auprès de parlements en transition ou en reconstruction, notamment au sein de la Francophonie.
- Inviter les dirigeants des assemblées législatives des États américains à participer au Symposium des leaders parlementaires de la NCSL qui aura lieu à Québec en septembre 2015.
- Faire connaître le souhait de l'ANQ de développer une relation bilatérale avec les institutions parlementaires de l'État de New York et, le cas échéant, s'entretenir avec les dirigeants de la Chambre des représentants et du Sénat de cet État sur un projet d'entente bilatérale.
- Donner suite à l'entente bilatérale signée entre l'ANQ et le Massachusetts General Court en décembre 2013.
- Renforcer les liens de collaboration avec des alliés influents afin de promouvoir les intérêts du Québec au sein de divers réseaux multilatéraux.

COMMENTAIRES/CONCLUSIONS

- Dans le cadre du volet portant sur la coopération interparlementaire, les dirigeants de la *State University of New York (SUNY)* et du *Center for International Development (CID)* ont accueilli favorablement l'offre de collaboration de l'ANQ et ont proposé la signature d'une entente de coopération en 2015.
- Il a été convenu de tenir la 1^{re} session de l'Association parlementaire Québec-Massachusetts à Québec, en septembre 2015.
- Afin de favoriser le rapprochement entre les institutions législatives de l'État de New York et l'ANQ, il a été convenu que l'ANQ, la Délégation générale du Québec à New York et des parlementaires de l'État de New York collaborent en vue de la tenue d'une activité de relations interparlementaires qui aura lieu en 2015 au Capitol de l'État de New York, à Albany.
- Le président s'est adressé aux présidents et leaders des institutions parlementaires des États des États-Unis afin de les inviter à assister au Symposium des leaders parlementaires de la NCSL qui aura lieu du 17 au 20 septembre 2015 à Québec.

COÛT

- Per diem et autres frais	2 825,71 \$
- Transport	3 062,13 \$
Total	5 887,84 \$